

联 合 国



Distr.
GENERAL

大 会



安全理事会

A/50/162
S/1995/324
21 April 1995
CHINESE
ORIGINAL, ENGLISH

大会
第五十届会议
暂定项目表* 项目81
维持国际安全

安全理事会
第五十年

1995年4月20日

南斯拉夫常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

谨随函附上南斯拉夫联邦共和国联邦外交部1995年4月19日关于阿尔巴尼亚当局强占塞族和黑山少数民族人民拥有的土地的声明。

请将本信及其附件作为大会暂定项目表项目81的文件和安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)

* A/50/50。

95-11872 (c) 210495 220495 240495

附件

1995年4月19日

南斯拉夫联邦共和国联邦外交部声明

联邦外交部非常愤慨地获悉,1995年4月10日和11日阿尔巴尼亚当局从被称为弗拉查尼和波德戈里查尼的塞族和黑山少数民族几世纪以来居住的斯塔里村和姆拉迪博里奇村强占他们拥有的土地。特别令人震惊的是,阿尔巴尼亚警察用暴力逮捕15名塞族和黑山少数民族人并把他们带到斯卡达尔警察局,这15人在警察局受到粗暴的身心虐待和拷打。受害者中有妇女,但是斯卡达尔的医院拒绝替她们检查,不写关于她们伤势的医疗报告。所有这些都是大规模侵犯基本人权、公民权利和少数民族权利的恶劣例子。

阿尔巴尼亚当局把从塞族和黑山的合法所有者手中强占的土地分给了斯塔拉斯托亚村的马利索里阿尔巴尼亚人,这批人最近才离开山区的老居住点在这个地区定居。阿尔巴尼亚当局的解释是,这样做是出于行政改组,将会把其他土地分给塞族和黑山人。这种解释是安全不能接受的,是非常无情无义的。阿尔巴尼亚当局的这种行为是执行其从所周知政策的结果,旨在强迫改变国民结构和打破南斯拉夫-阿尔巴尼亚边境地带弗拉卡的塞族和黑山人同一族裔的社区。

联邦外交部关切地回顾,1994年6月6日和8日阿尔巴尼亚当局也曾企图强占约60公顷最肥沃的土地并从这一地区的相同村庄中驱逐塞族和黑山少数民族的成员。联邦外交部几个月前曾给阿尔巴尼亚共和国总统、总理和议会主席写了书面抗议信,至今没有收到任何答复。这是武断性和非法性的又一实例。

最近的事件证明阿尔巴尼亚当局继续执行着国民歧视的政策,即有系统地对南斯拉夫籍少数民族成员施加压力、进行威胁和恐吓,强迫他们重新定居和同化。

联邦外交部极其关注并谴责阿尔巴尼亚的这种政策,这种政策粗野地违反了《联合国宪章》和欧洲安全与合作组织(欧安组织)的基本原则,并且侵犯了基本人权——自由权、居住权和私有财产权。这显然同阿尔巴尼亚宣布的尊重人权和发展民主的主张背道而驰。阿尔巴尼亚对塞族人、黑山人和戈兰齐人推行的少数民族政策是建立在完全不承认他们的国民权利、公民权利和人权的基础之上的。阿尔巴尼亚对旅居科索沃和梅托希亚的阿尔巴尼亚籍少数民族执行煽动他们分离的政策,而对旅居阿尔巴尼亚的南斯拉夫籍少数民族则不承认他们的所有权利,这两种政策截然不同。

联邦外交部遗憾地注意到,象联合国人权委员会、欧安组织、欧洲委员会这样的国际人权和少数民族权利组织和机构其他论坛和非政府组织都容忍了阿尔巴尼亚这方面的政策。南斯拉夫联邦共和国希望各国际组织最认真地注意旅居阿尔巴尼亚的南斯拉夫少数民族成员的地位问题,同时呼吁阿尔巴尼亚尊重它口头上支持和对作为国际组织成员的阿尔巴尼亚有约束力的原则。

联邦外交部呼吁阿尔巴尼亚当局保证塞族、黑山和其他南斯拉夫少数民族正常的生活条件,并撤消关于强占土地和重新安置弗拉查尼和波德戈里查尼的决定。南斯拉夫联邦共和国在按照最高的国际标准保证阿尔巴尼亚籍少数民族和其他少数民族一切权利的同时,将继续为尊重旅居阿尔巴尼亚的塞族和黑山少数民族的人权和国民权利作出坚决的努力。

- - - - -